

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القواعد المالية المرحلية  
الموحدة المختصرة

٢٠١٨ سبتمبر ٣٠

تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
إلى السادة أعضاء مجلس إدارة  
البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للبنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك") وشركته التابعة ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، والتي تتكون من الميزانية المرحلية الموحدة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في الحقوق والتدفقات النافية المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد تعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق حول هذه القوائم.

الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعادتها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

٢٩ أكتوبر ٢٠١٨  
المنامة، مملكة البحرين

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة للدخل

التاسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر				للتالثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر				إيضاح	ج
٢٠١٧	٢٠١٨	الف	الف	٢٠١٧	٢٠١٨	الف	الف		
دولار أمريكي	دولار أمريكي	الف	الف	دولار أمريكي	دولار أمريكي	الف	الف		
٩٩٧,٣٥٦	١,٢٢١,٥٦١	٣٥٠,٩٧٢	٤٢٤,٨٩٩	دخل الفوائد					
٣٦٢,٢٤٥	٥١٣,١٣١	١٣١,٩١٠	١٨٣,٧١١	مصاروفات الفوائد					
٦٣٥,١١١	٧٠٨,٤٣٠	٢١٩,٠٦٢	٢٤١,١٨٨	صافي دخل الفوائد					
١٠٠,٦٨٦	٩٨,٥٧٢	٣٣,١٩١	٢٩,١١٣	رسوم وعمولات					
٢٥,٨٠٧	٣٢,٦٩٤	٨,٦٥٢	١١,١٢٨	دخل المتاجرة					
٦٣,٥١٩	٦٧,٣٣٧	١٦,٤٤٩	١٣,١٩٨	٣ دخل الاستثمارات وأخرى					
١٩٠,٠١٢	١٩٨,٦٠٣	٥٨,٢٩٢	٥٣,٤٣٩	الرسوم ودخل آخر					
٨٢٥,١٢٣	٩٠٧,٠٣٣	٢٧٧,٣٥٤	٢٩٤,٦٢٧	الدخل التشغيلي					
٥٦,٣١١	٦١,٨٢٥	١٨,٣٢٨	١٩,٥٣٨	مخصص الخسائر الائتمانية					
٧٦٨,٨١٢	٨٤٥,٢٠٨	٢٥٩,٠٢٦	٢٧٥,٠٨٩	صافي الدخل التشغيلي					
١٤٠,٩٧٣	١٤٣,١٥٦	٤٨,٢٣٤	٤٧,١٠٣	تكاليف الموظفين					
١٥٠,٠٢٦	١٦,٤٧٨	٥,٥٥٠	٥,٧٤٥	استهلاك					
٧١,٢٢١	٧٨,٤١٥	٢٤,١٠١	٢٥,٠٨٠	مصاروفات تشغيلية أخرى					
٢٢٧,٢٢٠	٢٣٨,٠٤٩	٧٧,٨٨٥	٧٧,٩٢٨	المصاروفات التشغيلية					
٥٤١,٥٩٢	٦٠٧,١٥٩	١٨١,١٤١	١٩٧,١٦١	الربح قبل الضرائب					
٣١,٠٥٣	٣٥,٠٦٣	٩,٨٧٣	١١,٥٣٢	مصاروف ضريبي					
٥١٠,٥٣٩	٥٧٢,٠٩٦	١٧١,٢٦٨	١٨٥,٦٢٨	صافي الربح للفترة					
٤١,٨٣٢	٤٣,٨٢٨	١٣,٨٧١	١٤,٧٨٥	صافي الربح العائد إلى حقوق غير مسيطرة					
٤٦٨,٧٠٧	٥٢٨,٢٦٨	١٥٧,٣٩٧	١٧٠,٨٤٣	صافي الربح العائد إلى ملاك البنك					
٥,٧	٦,٤	٢,٠	٢,١	٤ نصيب أرباح السهم العائد إلى ملاك البنك للفترة					
				النصيب الأساسي والمخفض للسهم العادي في الأرباح (سترات أمريكا)					

حمد مشاري الحميضي  
رئيس مجلس الإدارة

محمد جاسم المرزوقي  
نائب رئيس مجلس الإدارة

عادل اللبناني  
الرئيس التنفيذي للمجموعة  
والعضو المنتدب

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٥١٠,٥٣٩	٥٧٢,٠٩٦	١٧١,٢٦٨	١٨٥,٦٢٨	صافي الربح للفترة
(٣,٠٨٢)	١,٤٦٧	(١٤٣)	(١,٣٩٠)	الدخل الشامل الآخر
٥,٥٦٥	١٠,٢٤٩	١,٢٧٩	(٢٠٣)	البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى القائمة الموحدة للدخل
(٥١٢)	-	(٢٤٣)	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣٩,٥٨٢	(١١,٥٣٨)	٢٢,٢٧٢	(٣,١٠٦)	صافي التغير في إحتياطي صندوق التقاعد
-	(١٧,٢٤٤)	-	٣,٧٧٥	صافي التغير في إحتياطي إعادة تقييم العقارات
-	(٦,٤٧٤)	-	(٥٦٥)	البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها لاحقاً إلى القائمة الموحدة للدخل
(٥,٤٢٧)	١٥,٥٥٩	(٣٠٧)	٣,٤٣٨	تعديلات تحويل عمالات أجنبية
٣٦,١٢٦	(٧,٩٨١)	٢٢,٨٥٨	١,٩٤٩	صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحولات التدفقات النقدية
٥٤٦,٦٦٥	٥٦٤,١١٥	١٩٤,١٢٦	١٨٧,٥٧٧	الدخل الشامل الآخر للفترة
٤٧,٨٦٧	٤٢,٠٧٥	١٦,٨٨٣	١٤,١٥٥	مجموع الدخل الشامل للفترة
٤٩٨,٧٩٨	٥٢٢,٠٤٠	١٧٧,٢٤٣	١٧٣,٤٢٢	مجموع الدخل الشامل العائد إلى حقوق غير مسيطرة
				مجموع الدخل الشامل العائد إلى ملاك البنك

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.  
الميزانية المرحلية الموحدة  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

الموارد	المطالبات والحقوق	المطالبات	الحقوق
<b>الإيداعات</b>	<b>المطالبات</b>	<b>المطالبات</b>	<b>الحقوق</b>
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٦٠٠٢,٤١٠	٦,٨٤٥,٢٩٦	١٩,٤٩٨,٧٠٢	٨٠٩,٩٨٦
٣٠٤,٠٢٠	٣١٨,٦٨٦	٢٥٦,٢٤٢	٢,٥٧٦,٣٥٢
٢٢٦,٦٧٢	٢٣١,٣٤١	٢٤٦٩,٧٥١	٢,٤٦٩,٧٥١
٦١٦,٩٢٠	٨١١,٩٨٠	٢٠٦,٢٤٢	٢٠٤,٠٢٠
٤٨٠,٨٣٠	٤٧٨,٨٠٥	٢٢٦,٦٧٢	٦٠٠٢,٤١٠
<b>٣٣,٢٤١,٨٨٥</b>	<b>٣٥,٤٧٠,٧٥٩</b>	<b>٣٣,٢٤١,٨٨٥</b>	<b>٣٥,٤٧٠,٧٥٩</b>
<b>الموجودات</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>المطالبات</b>	<b>مجموع الحقوق</b>
نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة أذونات خزانة وودائع لدى بنوك مركبة ودائع لدى بنوك قرص وسلف استثمارات محققة بها لغرض غير المتاجرة استثمارات في شركات زميلة استثمارات عقارية ممتلكات ومعدات فوائد مستحقة القبض موجودات أخرى الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
<b>المطلوبات والحقوق</b>	<b>مجموع المطالبات</b>	<b>المطالبات</b>	<b>مجموع الحقوق</b>
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨٨٥
مطالبات	٦٠٠٢,٤١٠	٣٣,٢٤١,٨٨٥	٣٣,٢٤١,٨

التسعة أشهر المنتهية في  
٣٠ سبتمبر

٢٠١٧	٢٠١٨
الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٥٤١,٥٩٢	٦٠٧,١٥٩
١٥,٠٢٦	١٦,٤٧٨
(٢٤,١٦٢)	(٢١,٩٢٧)
٥٦,٣١١	٦١,٨٢٥
٢,٨٣٣	٣,٣٢٦
(١٧,٦٣٧)	(٢٧,٤٦٦)
<b>٥٧٣,٩٦٣</b>	<b>٦٣٩,٣٩٥</b>
(٥٩,٩٨٤)	(٥٨,١١٣)
(٢٤٧,٥٠٠)	١,٠٤٩,٨٦٩
(١٠٥,٧٩٣)	(٦٩١,٦٤٤)
(٨١٨,٦٤٩)	(٦٧٢,٧٥١)
(٤٦,١٧٥)	(١٨٠,١٦٧)
٧٢٤,٤٩٨	(٨٧١,١٢٨)
٦١,٧٨٦	٢١٤,٤٤٩
١,٤٢٦,٤١٩	٢,٧٢٢,١٨٠
٤٥,٢٠١	١٨٨,٨٨٥
<b>١,٥٥٣,٧٦٦</b>	<b>٢,٣٣٠,٩٧٥</b>
(٤٣,٢٥٨)	(٣٧,٢٣٨)
<b>١,٥١٠,٥٠٨</b>	<b>٢,٢٩٣,٧٣٧</b>
(١,٧٠٤,٦٢٦)	(٢,٦٢٧,٧٦٨)
١,٣١١,٧٧٥	١,٨٥٥,٩٥٠
(٣٦,١٢٦)	(٤,٦٣٢)
(٢٧,٢٧٤)	(٢١,١٤٧)
١٢,٩٥٥	١٢,٩٥٥
(٤٤٣,٢٩٦)	(٧٨٤,٦٤٢)
(١,٤٩٠)	-
(١٩,٢٥٠)	(١٩,٢٥٠)
(١٠,٧٠٩)	(١١,٢٨٦)
(٢٨٧,٧٦٠)	(٣٣٣,٥٠٥)
(١٥,٤١٤)	(٢٦,١٧٩)
١٢,٥١٧	١٧,٧٩٧
-	(١,٥٢٩)
<b>(٣٢٢,١٠٦)</b>	<b>(٣٧٣,٩٥٢)</b>
<b>٣٣,٢٨٩</b>	<b>(٩,٦٦٩)</b>
<b>٧٧٨,٣٩٥</b>	<b>١,١٢٥,٤٧٤</b>
<b>٢,٣٠٩,١١٣</b>	<b>٢,٥٢٨,٧٢٢</b>
<b>٣,٠٨٧,٥٠٨</b>	<b>٣,٦٥٤,١٩٦</b>
<b>٨٨٦,٨٣١</b>	<b>٩٤١,٣٠٩</b>
<b>٢,٢٠٠,٦٧٧</b>	<b>٢,٧١٢,٨٨٧</b>
<b>٣,٠٨٧,٥٠٨</b>	<b>٣,٦٥٤,١٩٦</b>

الأنشطة التشغيلية

الربح قبل الضرائب

تعديلات للبنود التالية:

استهلاك

دخل الاستثمار

مخصص الخسائر الإنمائية

مخصص القيمة العادلة لخطة شراء أسهم الموظفين

حصة البنك من ربح شركات زميلة

الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية  
تغيرات في:

ودائع الاحتياطي الإجباري لدى بنوك مركبة

أذونات خزانة ودائم لدى بنوك مركبة

ودائم لدى بنوك

قروض وسلف

فواتن مستحقة القبض وموجودات أخرى

ودائم من بنوك

اقتراضات بموجب اتفاقيات إعادة شراء

ودائم العملاء

فواتن مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى

نقد من العمليات

ضريبة دخل مدفوعة

صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

شراء استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

متحصلات من بيع أو استرداد استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

صافي الزيادة في الاستثمارات العقارية

صافي الزيادة في الممتلكات والمعدات

أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

استثمار إضافي في شركة تابعة

توزيع على أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١

سداد مطلوبات ثانوية

أرباح أسهم وتوزيعات أخرى مدفوعة

أرباح أسهم مدفوعة لحقوق غير مسيطرة

زيادة رأس المال من إصدار أسهم خطة شراء أسهم الموظفين وخطة الأسهم الالزامية

شراء أسهم خزانة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي فروق صرف العملات الأجنبية

الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في ١ يناير

النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر

يشتمل على:

نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة، باستثناء ودائع الاحتياطي الإجباري

ودائم لدى بنوك وبنوك مركبة وأذونات خزانة، بتاريخ إستحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر

أو أقل

العدل إلى المالك

احتياطي

أوراق رأس مالية  
دانة مدربحة

حقوق غير  
مسطورة

المجموع

الإيجابيات  
(إيجاس) ٩

توزيعات  
متقرحة

أرباح  
مبكرة

احتياطي  
آخر

افت

الف

- رأس المال -  
رأس الأسهم

خزانة  
العافية

الف

دولار

أمريكي

**البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.**  
**القائمة المالية الموحدة للتغيرات في الحقوق**  
**التاسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)**

**العدل إلى المالك**  
**احتياطي**

أوراق رأسية مدروجة	حقوق غير مسيطرة	مجموع الإستثمارات	احتياطي آخر	أرباح	علاوة إصدار	أسهم خزانة	أرباح	أرباح قانوني	حقوق غير	أوراق رأسية مدروجة
ضمن رأس المال فقط ١	البالغ فئة ١	الإيداعيات	(الإيداع ١٩)	أرباح مبقة	أرباح اصدار	أصلية العادي	أصلية العادي	أصلية العادي	الملف غير	ضمن رأس المال فقط ١
	الفئة ٢	المطالبات	(الإيداع ٢٠)	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	المطالبات	
		المطالبات	(الإيداع ٢١)	لدولار	لدولار	لدولار	لدولار	لدولار	المطالبات	
			(الإيداع ٢٢)	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي		
٤,٥٣٩,٥٠٢	٤,٣٨,٦٧٥	٦٠٠,٠٠٠	١,٨٠١,٠٠٢	٥٠٢,٩٧٦	٧٩١,٣٩٥	٤٥٤,٨٥٦	٧٤٧,٥٨٣	١,٧١١,٣٢٢	٢٠١٦,٦٩٧	٤,٥٣٩,٥٠٢
(١,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠)	(١,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	(١,٠٠٠)
-	-	(١٧١,٧٤٧)	-	-	-	-	-	-	-	(١٧١,٧٤٧)
١٢,٥١٧	-	٦٣٧٣	-	-	-	-	-	-	-	٦٣٧٣
(٢,٢٥٩)	-	(٣,٢٥٩)	-	-	-	-	-	-	-	(٣,٢٥٩)
٢٤٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٤٣
٢٤٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٤٣
١٣,٧٥٠	-	(١٣,٧٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	١٣,٧٥٠
(٥,٥٠٠)	-	(١,٣٨٠)	-	-	-	-	-	-	-	(٥,٥٠٠)
(٣٠,٨,٤,١١)	-	(٣٠,٨,٤,١١)	-	-	-	-	-	-	-	(٣٠,٨,٤,١١)
(١٤)	-	(٤,١٤)	-	-	-	-	-	-	-	(٤,١٤)
(١,٢٦)	-	(١,٢٦)	-	-	-	-	-	-	-	(١,٢٦)
٣٥٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٥٢
٢,٨٣٢	-	٢,٨٣٢	-	-	-	-	-	-	-	٢,٨٣٢
٥٤٦,٦٦٥	-	٤٧,٨٦٧	-	-	-	-	-	-	-	٥٤٦,٦٦٥
٤,٧٥٤,١٥٦	-	٤,٧٥٤,١٥٦	-	-	-	-	-	-	-	٤,٧٥٤,١٥٦
٦٦٨,٦١٧	-	٦٦٨,٦١٧	-	-	-	-	-	-	-	٦٦٨,٦١٧
٦٠٠,٠٠٠	-	٦٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	٦٠٠,٠٠٠
١,٠٦٩,٢٠٢	-	١,٠٦٩,٢٠٢	-	-	-	-	-	-	-	١,٠٦٩,٢٠٢
٤,٤٧٠,٠٥٣	-	٤,٤٧٠,٠٥٣	-	-	-	-	-	-	-	٤,٤٧٠,٠٥٣
١١,٤٩٧	-	١١,٤٩٧	-	-	-	-	-	-	-	١١,٤٩٧
٧٥٦,٣٠٨	-	٧٥٦,٣٠٨	-	-	-	-	-	-	-	٧٥٦,٣٠٨
٤٥٦,٨٥٦	-	٤٥٦,٨٥٦	-	-	-	-	-	-	-	٤٥٦,٨٥٦
٢٠١٧	-	٢٠١٧	-	-	-	-	-	-	-	٢٠١٧
٢٠١٧	-	٢٠١٧	-	-	-	-	-	-	-	٢٠١٧

تشكل الإضافات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

## ١ معلومات الشركة

تأسست الشركة الأم، البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك") في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية مقللة بتاريخ ٣١ مايو ٢٠٠٠ وتغيرت في ١٢ يوليو ٢٠٠٠ إلى شركة مساهمة بحرينية عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ١٦ لسنة ٢٠٠٠. يزاول البنك وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") الأعمال المصرفية للأفراد والأعمال المصرفية التجارية والخدمات المصرفية الإسلامية والاستثمارية وخدمات إدارة الأموال العالمية والخدمات المصرفية الخاصة وأعمال التأمين على الحياة من خلال فروع في مملكة البحرين ودولة الكويت وجمهورية مصر العربية وجمهورية العراق ومركز دبي المالي الدولي (شركة مرخصه) والمملكة المتحدة. وكذلك يزاول البنك عملياته في سلطنة عمان ولبيا من خلال شركاته الزميلة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨. يعمل البنك بموجب ترخيص مصرفي بالتجزئة صادر عن مصرف البحرين المركزي. إن العنوان المسجل للبنك هو بناية رقم ٤٢٨، طريق ٢٨٣٢، ضاحية السيف ٤٩٥، مملكة البحرين.

لقد تم إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ بناءً على قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٩ أكتوبر ٢٠١٨.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك والمجموعة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية" ("معايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤").

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة ل تلك التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، باستثناء التغيرات التي أدخلت على المحاسبة للأدوات المالية الناتجة من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩: المتعلق بالأدوات المالية والمعايير الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥: المتعلق بإيرادات من عقود مبرمة مع عملاء اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ كما هو موضح أدناه:

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ المتعلق بإيرادات من عقود مبرمة مع عملاء تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ في شهر مايو ٢٠١٤ وهو إلزامي لفترات السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨. يحدد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ نموذج شامل منفرد لمحاسبة الإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء ويحل محل توجيهات الإيرادات الحالية، التي توجد حالياً في العديد من المعايير والتفسيرات ضمن إطار المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. لقد أسس نموذج من خمس خطوات جديدة والذي سيتم تطبيقه على الإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء. يتم إثبات الإيرادات بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ بمبلغ يعكس المقابل الذي تتوقع المنشأة استحقاقه نظير نقل البضائع أو الخدمات إلى العملاء.

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ المتعلق "بإيرادات من عقود مبرمة مع عملاء"، والذي لم ينجز عنه أي تغير في سياسة إثبات إيرادات المجموعة فيما يتعلق بعقودها المبرمة مع العملاء. علاوة على ذلك، لم يكن لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ أي تأثير جوهري على هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) المتعلق بالأدوات المالية والمعايير الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ المتعلق بالأدوات المالية: الإيضاحات

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولي في شهر يوليو ٢٠١٤ بتاريخ التطبيق والذي يقع ١ يناير ٢٠١٨، مما نتج عنه تغيرات في السياسات المحاسبية وإدخال تعديلات على المبالغ المثبتة مسبقاً في القوائم المالية. قامت المجموعة سابقاً بتطبيق المبكر للمرحلة ١ للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ - التصنيف المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٠) خلال سنة ٢٠١٢ وقامت بتقدير تصنيف وقياس موجوداتها ومطلوباتها المالية الحالية كما هو بذلك التاريخ.

كما هو مسموح به بموجب الأحكام الانتقالية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، اختارت المجموعة عدم إعادة عرض أرقام المقارنة. وبناءً على ذلك، فإن المعلومات المقدمة لسنة ٢٠١٧ لا تعكس متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ وبالتالي لا يمكن مقارنتها بالمعلومات المقدمة لسنة ٢٠١٨ بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. تم إثبات تأثير تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في الأرباح المتبقاة والإحتاطيات الأخرى والحقوق غير المسيطرة كما في ١ يناير ٢٠١٨. يلغى المعيار الجديد استخدام نهج نموذج خسارة انخفاض القيمة المت kedة الحالي لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ ويستبدل بنهج الخسائر الائتمانية المتوقعة الآجلة، يستخدم إطار محاسبة التحوط المعدل والتوجيهات المعبدلة بشأن متطلبات التصنيف والقياس.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تنمية)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) المتعلق بالأدوات المالية والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ المتعلق بالأدوات المالية: الإيضاحات (تنمية)

### التصنيف والقياس

يقم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) توجيهات معدلة بشأن الكيفية التي يتوجب فيها على المنشأة تصنفيق وقياس موجوداتها ومطلوباتها المالية. يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ بأن يتم تصنفيق جميع الموجودات المالية في مجلتها على أساس نموذج أعمال المنشأة لإدارة الموجودات المالية وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية. قامت المجموعة بمراجعة وتقييم تصنفيق وقياس الموجودات والمطلوبات المالية عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٠) خلال سنة ٢٠١٢ وبالإضافة إلى ذلك قامت بمراجعة وتقييم موجوداتها ومطلوباتها المالية الحالية في ١ يناير ٢٠١٨. باستثناء تصنفيق أدوات الدين البالغة ١,٣ مليار دولار أمريكي من فئة مدرجة بالتكلفة المطفأة إلى فئة مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في ١ يناير ٢٠١٨، لم تكن هناك تغيرات في تصنفيق وقياس الموجودات أو المطلوبات المالية عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤).

تقوم المجموعة بتطبيق الفئة الجديدة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ لأدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند استيفاء كل من الشرطين التاليين:

- يتم الاحتفاظ بالأدوات المالية في نموذج الأعمال الذي يهدف إلى تحقيق كل من تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات المالية؛ و
  - ينبع عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية فقط مدفوعات على المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.
- يتم لاحقاً قياس الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة مع إثبات المكافآت والخسائر الناتجة نتيجة لتغيرات في القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر. عند الإستبعاد، يتم إعادة تصنفيق المكافآت أو الخسائر المتراكمة المتباينة مسبقاً في الدخل الشامل الآخر من الدخل الشامل الآخر إلى القائمة الموحدة للدخل.

### محاسبة التحوط

تم تصميم نموذج محاسبة التحوط المقدم بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ لمحاذاة محاسبة التحوط بشكل أفضل مع أنشطته إدارة المخاطر. كما أنه تم إدخال درجة كبيرة من المرونة من خلال توسيع نطاق أنواع أدوات التحوط والمخاطر المؤهلة لمحاسبة التحوط. وعلاوة على ذلك، فقد تم إلغاء القاعدة التي تستند على الحدود القصوى لفحص فعالية التحوط عن طريق وضع معايير تستند على مبدأ العلاقة. لم يعد تطبيق تقييم فعالية التحوط بأثر رجعي مطلوباً. وقد تم الاحتفاظ بالمعالجات المحاسبية الحالية لمحاسبة تحوطات القيمة العادلة والتدفقات النقدية وصافي الاستثمار. يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ خيار محاسبي للاستقرار في تطبيق قواعد محاسبة التحوط بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ إلى أن ينتهي مجلس معايير المحاسبة الدولي من وضع الصيغة النهائية لمشروع محاسبة التحوط الكلي.

حددت المجموعة أن جميع علاقات التحوط القائمة التي يتم تصنفيقها حالياً في علاقات التحوط بفعالية ستظل مؤهلة لمحاسبة التحوط بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. وبناءً على ذلك، سيتم تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨.

### انخفاض قيمة الموجودات المالية

يستبّد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) نموذج الخسارة المتکبدة في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ المتعلق بالأدوات المالية: القياس والإثبات بنموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة.

قامت المجموعة بتطبيق نهج من ثلاثة مراحل لقياس مخصص الخسائر الائتمانية، باستخدام نهج الخسائر الائتمانية المتوقعة كما هو مطلوب بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، بالنسبة للقنوات التالية من الأدوات المالية التي لم يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:

- الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة؛
- سندات الدين المصنفة كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر؛
- ارتباطات القروض غير المدرجة بالميزانية؛ و
- عقود الضمانات المالية والاعتمادات المستندية وخطابات القبول.

يتم إثبات مخصصات انخفاض قيمة الخسائر الائتمانية المتوقعة للأدوات المالية التي لم يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ويتم إظهارها في مخصصات الخسائر الائتمانية. لا تخضع استثمارات أسهم حقوق الملكية لتقديرات انخفاض القيمة.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (نهاية)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) المتعلق بالأدوات المالية والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ المتعلق بالأدوات المالية: الإيضاحات (نهاية)

### نموذج انخفاض قيمة الخسائر الائتمانية المتوقعة

إن مخصوص المجموعة لاحتساب الخسائر الائتمانية هي نتائج النماذج المتضمنة على عدد من الافتراضات الأساسية المتعلقة باختيار المدخلات المتغيرة والترابط المتبادل بينها. يعكس نموذج انخفاض قيمة الخسائر الائتمانية المتوقعة القيمة الحالية لجميع حالات العجز النقدي المتعلقة بأحداث حدوث التعرض في السداد إما (١) على مدى الاثني عشر شهرًا التالية أو (٢) على مدى العمر المتوقع للأداة المالية تبعاً لتدور الانقمان اعتباراً من تاريخ الإثبات المبدئي. يعكس مخصوص الخسائر الائتمانية نتائج غير مت稽زة ونتائج الاحتمالات المرجحة والتي تأخذ في الاعتبار سيناريوهات متعددة تستند إلى توقعات معقولة وداعمة.

تنتج الخسائر الائتمانية المتوقعة من احتمالية حدوث التعرض في السداد (PD) وقيمة التعرض للتعرض في السداد (EAD) والخسارة في حالة حدوث التعرض في السداد (LGD). تمثل احتمالية حدوث التعرض في السداد احتمالية تعرّض المقترض في سداد التزاماته المالية، إما على مدى الاثني عشر شهر القادمة أو على مدى العمر المتبقى للالتزام. إن قيمة التعرض للتعرض في السداد هي القيمة المتوقعة للتعرض عند التعرض في السداد والتي يتم تحديدها على أساس قيمة التعرض الحالي للتعرضات الممولة. يتم تحديد قيمة التعرض للتعرض في السداد للتعرضات غير الممولة بما في ذلك الارتباطات غير المسحوبة من خلال وقع خبرة التحليل السلوكي وعوامل التحويل الائتماني التنظيمية. تحدد الخسارة في حالة حدوث التعرض في السداد الخسارة المحتملة من التعرض في حالة التعرض في السداد. تمثل المحددات الرئيسية للخسارة في حالة حدوث التعرض في السداد، من بين أمور أخرى، في بيانات الاسترداد / الخسارة السابقة لكل قطاع من القطاعات وبيانات الخسارة الخارجية وفترة الاسترداد المتوقعة ومعدل الخصم والتوجيهات التنظيمية وعوامل أخرى.

### إدراج معلومات النظرة المستقبلية

تدرج المجموعة معلومات النظرة المستقبلية في كل من تقييماتها لتحديد ما إذا زادت المخاطر الائتمانية للأداة بشكل جوهري منذ إثباتها المبدئي وقياسها لتوقيت دورة اقتصادية محددة لاحتمالية حدوث التعرض في السداد. قامت المجموعة بإجراء تحليل من وقع خبرتها وحددت المتغيرات الاقتصادية الرئيسية التي تؤثر على المخاطر الائتمانية والخسائر الائتمانية المتوقعة. يتم تطبيق المتغيرات الاقتصادية المتوقعة على العلاقات المتدهورة لتحديد التوقيت لدوره اقتصادية محددة لاحتمالية حدوث التعرض في السداد. تتضمن العوامل الاقتصادية الكلية التي تم أخذها في الاعتبار على المتغيرات المتعلقة بالنفط وإجمالي الناتج المحلي والبطالة والمؤشرات العقارية. يتم إجراء مراجعة بصورة منتظمة للمنهجيات والافتراضات بما في ذلك أي توقعات للأوضاع الاقتصادية المستقبلية.

يقيس نموذج انخفاض قيمة مخصوصات الخسائر الائتمانية باستخدام نهج من ثلاثة مراحل يستند إلى مدى تدور الانقمان منذ منحه كما هو موضح أدناه:

المرحلة ١ - قياس وإثبات مخصوص الخسارة الائتمانية بمبلغ يعادل الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهرًا للأدوات المالية التي لم تزيد مخاطرها الائتمانية بشكل جوهري منذ إثباتها المبدئي. تعتبر جميع الموجودات ذات الدرجة الاستثمارية هي ضمن المرحلة ١ وفقاً لسياسة البنك الأهلي المتحد بموجب افتراضات المخاطر الائتمانية المنخفضة، إلا في الحالات التي تتجاوز موعد استحقاقها ٣٠ يوماً (قابلة للنفاذ) أو ٦٠ يوماً (غير قابلة للنفاذ).

المرحلة ٢ - إذا زادت المخاطر الائتمانية بشكل جوهري من إثباتها المبدئي، (سواء تم تقييمها على أساس فردي أو جماعي)، ومن ثم فإنها تقيس وتثبت مخصوص الخسارة الائتمانية بمبلغ يعادل الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر. تمثل الدافع الرئيسي باعتبار الموجود بأنه ضمن المرحلة ٢ وفقاً لسياسة البنك الأهلي المتحد فيما يلي:

- التغيرات في تصنيف المخاطر منذ منحها. حيث تدور التغير في التصنيف بنسبة ٥٠٪ أو أكثر، يتم تلقائياً ترحيل التكلفة المطفأة للموجودات المالية إلى المرحلة ٢.
- عدد أيام فات موعد استحقاقها (٣٠ يوماً - قابلة للنفاذ) خاضعة للموافقة بناءً على قرار لجنة العمل التابعة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩؛ ٦٠ يوماً (غير قابلة للنفاذ).
- الائتمانات المعاد هيكلتها: وفقاً لمصرف البحرين المركزي، يتطلب بأن تظل جميع التسهيلات المعاد هيكلتها ضمن المرحلة ٢ لفترة لا تقل عن ١٢ شهراً من تاريخ إعادة الهيكلة.
- التأخير في المراجعات الائتمانية أو حل الاستثناءات الائتمانية التي تخضع لقرار لجنة العمل.
- ضعف محدد في القطاع أو البلد الذي يخضع لقرار لجنة العمل.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) المتعلق بالأدوات المالية والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ المتعلق بالأدوات المالية: الإفصاحات (تتمة)

- أي مؤشرات محددة أخرى بما في ذلك معلومات النظرة المستقبلية المتاحة بدون تكلفة أو جهد لا يبرر لها فيما يتعلق بالملزم أو التعرض على سبيل المثال لا الحصر، المتاخرات مع المقرضين الآخرين والدعوى القضائية المرفوعة ضد الملتزم من قبل المقرضين / الدائنين الآخرين والتغيرات السلبية في مؤشرات السوق للأداء المالي وما إلى ذلك، وتحدد لجنة العمل بأن هذا يمثل تدهوراً جوهرياً في جودة الائتمان وما إلى ذلك.

المرحلة ٣ - يتم تضمين الأدوات المالية التي توجد لديها دليل موضوعي لانخفاض القيمة والتي يتم اعتبارها بأنها منخفضة القيمة انتظامياً في هذه المرحلة. على غرار المرحلة ٢، فإن مخصص الخسارة الائتمانية يشمل الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر.

يتم فحص الموجودات المالية التي تخضع لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة حول ما إذا كانت منخفضة القيمة انتظامياً. قد يتضمن الدليل الموضوعي الذي يثبت بأن الموجودات المالية منخفضة القيمة انتظامياً على خرق للعقد، مثل التعرّض في السداد أو العجز عن سداد الفائدة على المبلغ الأصلي القائم أو مدفوعات على المبلغ الأصلي أو مؤشرات على أنه من المحتمل بأن المقرض سيعلن إفلاسه أو إعادة تنظيم مالي جوهري آخر أو اختفاء السوق النشطة. أو أي بيانات أخرى التي يمكن ملاحظتها تتعلق بمجموعة من الموجودات مثل التغيرات السلبية في حالة نفع المقرضين أو الجهات المصدرة في المجموعة أو الشروط الاقتصادية التي ترتبط بالتعرّض في السداد في المجموعة. تواصل المجموعة سياساتها المتعلقة بمعالجة الأدوات المالية كمنخفضة القيمة انتظامياً ضمن فئة المرحلة ٣ عندما تكون مدفوعات على المبلغ الأصلي أو الفائدة على المبلغ الأصلي القائم متاخرة عند السداد لمدة ٩٠ يوماً أو أكثر.

يتم شطب الموجودات المالية بعد إجراء جميع أنشطة إعادة الهيكلة والتحصيل ولا يوجد هناك احتمال واقعي للاسترداد.

عند إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة، تم عمل اتجاهات جوهيرية من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية والمصادر الرئيسية للتقدير هي نفس تلك المطبقة على القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ باستثناء الاتجاهات والتقديرات الجديدة الموضحة أدناه:

### قياس مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة

قياس مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة والمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر هو مجال يتطلب استخدام النماذج المعقدة والافتراضات الجوهيرية حول الظروف الاقتصادية المستقبلية والسلوك الائتماني (على سبيل المثال، احتمال تغير العمالة في السداد والخسائر الناتجة)، وتقدير مقدار وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية وقيم الضمانات. و تستند هذه التقديرات إلى عدد من العوامل حيث يمكن أن تؤدي التغييرات إلى مستويات مختلفة من المخصصات.

تمثل عملية احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للمجموعة نتائج النماذج المعقدة المتضمنة على عدد من الافتراضات الأساسية المتعلقة باختيار المدخلات المتغيرة والترابط المتبادل بينها. كما يتطلب عمل عدد من الاتجاهات الجوهيرية عند تطبيق المتطلبات المحاسبية لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، مثل:

- نموذج التصنيف الائتماني الداخلي، الذي يحدد احتمالية حدوث التعرّض في السداد للتصنيفات الفردية؛
- تحديد معايير لزيادة الجوهيرية في المخاطر الائتمانية؛
- اختيار النماذج والافتراضات المناسبة لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة؛
- تحديد الترابط بين سيناريوات الاقتصاد الكلي والمدخلات الاقتصادية، مثل مستويات البطالة وقيم الضمانات وتأثيرها على احتمالية حدوث التعرّض في السداد وقيمة التعرض للتعثر في السداد والخسارة في حالة حدوث التعرّض في السداد؛
- الاختيار والترجيحات النسبية للسيناريوات للنظرية المستقبلية لاستئصال المدخلات الاقتصادية في نماذج الخسائر الائتمانية المتوقعة؛
- إنشاءمجموعات من الموجودات المالية المماثلة لأغراض قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة؛
- تحديد فترة التعرض ذات الصلة فيما يتعلق بالتسهيلات المتعددة والتسهيلات التي تخضع لإعادة الهيكلة في وقت إعداد التقارير المالية.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تنمية)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) المتعلق بالأدوات المالية والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ المتعلق بالأدوات المالية: الإفصاحات (تنمية)

## تعديلات التحول

أ) تأثير إعادة التصنيف وإعادة القياس على القيمة المدرجة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة

تم الإفصاح عن تأثير إعادة التصنيف وإعادة القياس على القيمة المدرجة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة الناتجة عن التغير في القياس من المدرجة بالتكلفة المطفأة إلى مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر العائد إلى التحول إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ فيما يتعلق بالموجودات المالية للمجموعة كما في ١ يناير ٢٠١٨ في الجدول أدناه:-

القيمة المدرجة		القيمة المدرجة	
١ يناير ٢٠١٨	إعادة القياس	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	إعادة التصنيف
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
١,٣٩٧,٣٢٠	(٢,٤٨٦)	٥٤,٦٤٤	١,٣٤٥,١٦٢
استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة			

## ب) تأثير مخصص انخفاض القيمة

يتعلق الجدول التالي بتأثير مخصص انخفاض القيمة على الموجودات المالية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ والرصيد الافتتاحي لمخصص الخسائر الانتعاشية المتوقعة المحدد وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ كما في ١ يناير ٢٠١٨:

١ يناير ٢٠١٨	إعادة القياس			٣١ ديسمبر ٢٠١٧	
القيمة المدرجة	أرباح مبقة مدين / (دائن)	حقوق غير مسيطرة مدين الف	مجموع الف	القيمة المدرجة	
ألف	الف	الف	الف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢,٤٦٨,٢٤٥	١,٥٠٦	٢٥	١,٤٨١	٢,٤٦٩,٧٥١	ودائع لدى بنوك
١٩,٢٣٨,٤٤٣	٢٦٠,٢٥٩	٢٧,٨٨٣	٢٣٢,٣٧٦	١٩,٤٩٨,٧٠٢	قرض وسلف
٦,٠٢٥,٨١٤	(٢٣,٤٠٤)	١٢٩	(٢٣,٥٣٣)	٦,٠٠٢,٤١٠	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٩٥٤,٢٩٣	٤١,٦١٤	٢,٣٩٥	٣٩,٢١٩	٩١٢,٦٧٩	مطلوبات أخرى - تعرضاً غير مدرجة في الميزانية
	٢٧٩,٩٧٥	٣٠,٤٣٢	٢٤٩,٥٤٣		

### ٣ دخل الاستثمارات وأخرى

يتضمن دخل الاستثمار وأخرى على دخل بإجمالي ١٢,٥١٢ ألف دولار أمريكي للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (٣٠ سبتمبر ٢٠١٧: ٨,٣١٥ ألف دولار أمريكي) وهو ذو طبيعة موسمية.

### ٤ الربح للسهم العادي

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للتلاتة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨
الف	الف	الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٤٦٨,٧٠٧	٥٢٨,٢٦٨	١٥٧,٣٩٧	١٧٠,٨٤٣
(١٣,٧٥٠)	(١٣,٧٥٠)	-	-
(٤,١٢٠)	(٤,١٢٠)	-	-
٤٥٠,٨٣٧	٥١٠,٣٩٨	١٥٧,٣٩٧	١٧٠,٨٤٣
٧,٩١٠	٧,٩٥٠	٧,٩١٦	٧,٩٥٠
٥,٧	٦,٤	٢,٠	٢,١
٧,٥٥٦,٩	٧,٩٧٠,٢		
١٧,٩	٢١,٦		

صافي الربح لل فترة العائد لحقوق حاملي الأسهم العادية البنك  
لحساب نصيب السهم الأساسي والمخفض في الأرباح  
(مخصوص منها): التوزيع المتعلق بإصدار أوراق رأسمالية دائمة  
درجة ضمن رأس المال فئة ١  
(مخصوص منها): التوزيع المتعلق بإصدار صكوك دائمة درجة  
ضمن رأس المال فئة ١

صافي الربح المعدل العائد إلى حقوق حاملي الأسهم العادية البنك  
لحساب النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح  
المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة المعدلة  
لأسهم المنحة (بالملايين)  
النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (سترات أمريكا)  
أسهم عادية صادرة ومدفوعة بالكامل بقيمة إسمية قدرها ٠,٢٥  
دولار أمريكي للسهم (بالملايين)  
عدد أسهم الخزانة (بالملايين)

### ٥ التزامات محتملة

لدى المجموعة الالتزامات المحتملة المتعلقة بالتسهيلات الانتمانية التالية:

(مليون) ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨		
الف	الف		
دولار أمريكي	دولار أمريكي		
٢,٦٢٩,٥٥٤	٢,٥٩٨,٨٢٦		خطابات ضمان
١٨٧,٨٥٢	١٤٢,٥٥٧		خطابات قبول
٥٦٦,٨٠٨	٤٩١,٠٦٧		اعتمادات مستندية
٣,٣٨٤,٢١٤	٣,٢٣٢,٤٥٠		

### ٦ معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية تم توزيع المجموعة إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد
- الخدمات المصرفية للشركات
- الخزانة والاستثمارات
- الخدمات المصرفية الخاصة

المعاملات فيما بين هذه القطاعات تنفذ حسب أسعار السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية. تحسب الفائدة على القطاعات المعروفة / إيراد على أساس المعدل المجمع والذي يساوي تقريباً تكلفة الأموال.

## ٦ معلومات قطاعات الأعمال (تتمة)

فيما يلي المعلومات القطاعية للفترة:

المجموع	خدمات مصرفية خاصة	الخزانة والاستثمارات	خدمات مصرفية للشركات	خدمات مصرفية لأفراد	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٧٠٨,٤٣٠	٥٥,٠٨٧	١٧٢,٢٣٢	٣٣٦,١٧٨	١٤٤,٩٣٣	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨:
٩٨,٥٧٢	١٧,٩١٣	٢,٥٢٣	٥٤,٦٨٧	٢٣,٤٤٩	صافي دخل الفوائد
١٠٠,٠٣١	١٠١	٨٢,٧٨٧	١٤,٠٦٩	٣,٠٧٤	رسوم وعمولات
٩٠٧,٠٣٣	٧٣,١٠١	٢٥٧,٥٤٢	٤٠٤,٩٣٤	١٧١,٤٥٦	دخل المتاجرة ودخل الاستثمارات وأخرى
٦١,٨٢٥	(١,٠٨٥)	١,٦٦٣	٥٣,١٨٤	٨,٠٦٣	الدخل التشغيلي
٨٤٥,٢٠٨	٧٤,١٨٦	٢٥٥,٨٧٩	٣٥١,٧٥٠	١٦٣,٣٩٣	مخصص الخسائر الائتمانية
٢٣٨,٠٤٩	٢٦,١٩٦	٦٦,١٩٤	٥٩,٩٦٥	٨٥,٦٩٤	صافي الدخل التشغيلي
٦٠٧,١٥٩	٤٧,٩٩٠	١٨٩,٦٨٥	٢٩١,٧٨٥	٧٧,٦٩٩	المصروفات التشغيلية
٣٥,٠٦٣					الربح قبل الضرائب
٥٧٢,٠٩٦					مصاروف ضريبي
٤٣,٨٢٨					صافي الربح للفترة
٥٢٨,٢٦٨					مخصوص منه: حقوق غير مسيطرة
					صافي الربح العائد إلى ملاك البنك
-	٢٥,٨٨٤	٢٩,٣٨٩	(٢٣١,٩٥٠)	١٧٦,٦٧٧	فوائد معاملات فيما بين القطاعات المتضمنة
					في صافي دخل الفوائد أعلاه
المجموع	خدمات مصرفية خاصة	الخزانة والاستثمارات	خدمات مصرفية للشركات	خدمات مصرفية لأفراد	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٦٣٥,١١١	٥١,٦٣٦	١٢٧,٤٨٣	٣٢٧,٨٩٦	١٢٨,٠٩٦	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧:
١٠٠,٦٨٦	١٨,٥٠٦	١,٥٣٨	٥٧,١٩١	٢٣,٤٥١	صافي دخل الفوائد
٨٩,٣٢٦	٦٠	٦٩,٣٨١	١٢,٣٠٤	٧,٥٨١	رسوم وعمولات
٨٢٥,١٢٣	٧٠,٢٠٢	١٩٨,٤٠٢	٣٩٧,٣٩١	١٥٩,١٢٨	دخل المتاجرة ودخل الاستثمارات وأخرى
٥٦,٣١١	(٦٨٦)	١,٤٨٧	٤٩,٣٣٠	٦,١٨٠	الدخل التشغيلي
٧٦٨,٨١٢	٧٠,٨٨٨	١٩٦,٩١٥	٣٤٨,٠٦١	١٥٢,٩٤٨	مخصص الخسائر الائتمانية
٢٢٧,٢٢٠	٢٢,٥٥٧	٦٧,٥٨٩	٥٦,٤١٥	٨٠,٦٥٩	صافي الدخل التشغيلي
٥٤١,٥٩٢	٤٨,٣٣١	١٢٩,٣٢٦	٢٩١,٦٤٦	٧٢,٢٨٩	المصروفات التشغيلية
٣١,٠٥٣					الربح قبل الضرائب
٥١٠,٥٣٩					مصاروف ضريبي
٤١,٨٣٢					صافي الربح للفترة
٤٦٨,٧٠٧					مخصوص منه: حقوق غير مسيطرة
-	١٤,٢٧٢	١٦,٨٣٨	(١٣٢,٦٨٦)	١٠١,٥٧٦	صافي الربح العائد إلى ملاك البنك
					فوائد معاملات فيما بين القطاعات المتضمنة
					في صافي دخل الفوائد أعلاه

## قرصون وسلف

٧

## (أ) القيمة المدرجة للقرصون والسلف

		٣٠ سبتمبر ٢٠١٨			
المجموع		المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
الف	الف	الف	الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١١,٧٨٣,٩٨٣	-	٣٦٠,٣٧٤	١١,٤٢٣,٦٠٩		قرصون وسلف
٨,٥٧٨,٥٩٤	-	٢,٧٢٩,٨٨٨	٥,٨٤٨,٧٠٦		درجة المعيار العالمي
٤٤٤,٠٦٦	٤٤٤,٠٦٦	-	-		درجة المعيار الأساسي
<b>٢٠,٧٨٦,٦٤٣</b>	<b>٤٤٤,٠٦٦</b>	<b>٣,٠٩٠,٢٦٢</b>	<b>١٧,٢٧٢,٣١٥</b>		مخفضة القيمة
(٩٤٢,٨١١)	(٣٦٥,٨٥٥)	(٤٢١,٨٠٤)	(١٥٥,١٥٢)		
<b>١٩,٨٤٣,٨٣٢</b>	<b>٥٨,٢١١</b>	<b>٢,٦٦٨,٤٥٨</b>	<b>١٧,١١٧,١٦٣</b>		

## (ب) التغيرات في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للقرصون والسلف

٢٠١٧		٢٠١٨				
جماعي	محدد	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
الف	الف	الف	الف	الف	الف	
دولار أمريكي						
٣١٦,٩٣٢	٣٨٠,٢٣٩	٥٨٩,٠٦٨	٢٦٠,٢٥٩			في ٣١ ديسمبر
<b>٣١٦,٩٣٢</b>	<b>٣٨٠,٢٣٩</b>	<b>٨٤٩,٣٢٧</b>	<b>٣٢٤,٦٧٩</b>	<b>٣٧٨,٦٦٦</b>	<b>١٤٥,٩٨٢</b>	تعديلات التحول نتيجة لتطبيق
-	-	-	٢,١٤٢	٣,٩٩٩	(٦,١٤١)	المعيار الدولي لإعداد التقارير
-	-	-	١٠,٥٩١	(١٠,٥٩١)	-	المالية رقم ٩
١٧,٦١٠	٣٦,٠٦٠	١٠٧,٨٣٢	٤١,٦٠٢	٥٠,٩٢١	١٥,٣٠٩	في ٣٠ سبتمبر - معد عرضه
-	(٢٤,١٣٦)	(٢٢,٥٩٩)	(٢٢,٥٩٩)	-	-	اضافة / (خصم):
١,٣٠٨	١٢,٦٨٩	٨,٢٥١	٩,٤٤٠	(١,١٩١)	٢	محول من المرحلة ١
<b>٣٣٥,٨٥٠</b>	<b>٤٠٤,٨٥٢</b>	<b>٩٤٢,٨١١</b>	<b>٣٦٥,٨٥٥</b>	<b>٤٢١,٨٠٤</b>	<b>١٥٥,١٥٢</b>	محول من المرحلة ٢
						صافي إعادة قياس مخصصات
						الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة
						متباينة خلال الفترة
						تعديلات سعر الصرف وتعديلات
						أخرى

## (ج) مخصص الخسائر الائتمانية

يتم تحديد صافي قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة لمخصص الخسائر الائتمانية في القائمة المرحلية الموحدة للدخل كالتالي:

لتسعه أشهر المنتهية في

٣٠ سبتمبر

٢٠١٧		٢٠١٨	
الف	الف	الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٥٣,٦٧٠	١٠٧,٨٣٢	١٠٧,٨٣٢	١٠٧,٨٣٢
(٢٤,٤١٤)	(٤٠,٤٧٠)	(٤٠,٤٧٠)	(٤٠,٤٧٠)
١,٤٨٧	١,٦٦٣		
٢٥,٥٦٨	(٧,٢٠٠)		
<b>٥٦,٣١١</b>	<b>٦١,٨٢٥</b>		

صافي إعادة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة على القرصون والسلف (إيضاح ٧ ب) مبالغ مسترددة من القرصون والسلف خلال الفترة (من مخصص القرصون المشطوبة بالكامل في السنوات السابقة)

صافي إعادة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للاستثمارات المحافظ بها لغرض غير المتاجرة (إيضاح ٨ ب)

صافي إعادة قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعرضات غير المدرجة في الميزانية وأخرى

مخصص الخسائر الائتمانية

## استثمارات محفظتها لغرض غير المتاجرة

٨

## (أ) القيمة المدرجة للاستثمارات المحفظة بها لغرض غير المتاجرة

		٢٠١٨ سبتمبر ٣٠					
		المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١		
		الف	الف	الف	الف		
		دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي		
٤,٨٣٢,٣٢٧	-	-	-	٤,٨٣٢,٣٢٧			استثمارات محفظتها لغرض غير المتاجرة
١,٧٥٢,٩٠٠	-	-	١٣٠,٢١٠	١,٦٢٢,٦٩٠			درجة المعيار العالمي
<u>٦,٥٨٥,٢٢٧</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١٣٠,٢١٠</u>	<u>٦,٤٥٥,٠١٧</u>			درجة المعيار الأساسي
٢٧٤,٥٤٨							
(١٤,٤٧٩)	-	-	(٢,٩٢٠)	(١١,٥٥٩)			أدوات أسهم حقوق الملكية وصناديق مدرجة
<u>٦,٨٤٥,٢٩٦</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١٢٧,٢٩٠</u>	<u>٦,٤٤٣,٤٥٨</u>			بالقيمة العادلة
							مخصوماً منها: مخصصات الخسائر الانتمانية المتوقعة

تتضمن أدوات أسهم حقوق الملكية والصناديق المحفظة بها بالقيمة العادلة على استثمارات بقيمة ١٦٤,٣ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١,٢ مليون دولار أمريكي) والتي تم تضمينها كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

## (ب) التغيرات في مخصص الخسائر الانتمانية المتوقعة للاستثمارات المحفظة بها لغرض غير المتاجرة

٢٠١٧		٢٠١٨					
		المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ١			
		الف	الف	الف			
		دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي			
٧٧,٢٧١	١٢,٩٦٣	٣٩,٢٢١					في ٣١ ديسمبر
							تعديلات التحول نتيجة لتطبيق
							المعيار الدولي لإعداد
							التقارير المالية رقم ٩
<u>٧٧,٢٧١</u>	<u>١٢,٩٦٣</u>	<u>٣٩,٢٢١</u>					في ١ يناير - معاد عرضه
							إضافة / (خصم):
							١ محلول من المرحلة ١
							صافي إعادة قياس مخصصات
							الخسائر الانتمانية المتوقعة
١,٤٨٧	-	١,٦٦٣		-	٦٣٤	(٦٣٤)	للفترة (ايضاح ٧ ج)
-	(١٢,٤٣٦)	-		-	-	-	مبالغ مشطوبة خلال الفترة
(١٠,٤٨٧)	(٧٧)	(٣,٠٠١)		(٤٥٠)	٤٥٠	(٣,٠٠١)	تعديلات سعر الصرف
<u>٦٨,٢٧١</u>	<u>٤٥٠</u>	<u>١٤,٤٧٩</u>		<u>-</u>	<u>٢,٩٢٠</u>	<u>١١,٥٥٩</u>	وتعديلات أخرى
							في ٣٠ سبتمبر

## التغيرات في الاحتياطيات الأخرى

٩

مجموع الاحتياطيات الأخرى	التغيرات المتراكمة في								الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
	احتياطي صندوق التقاعد	احتياطي خطة شراء أسهم الموظفين	احتياطي تحوط النقدية	احتياطي الدخل الشامل الآخر	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطي إعادة تقييم العقارات	احتياطي رأسمالي		
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
(٤٧٤,٩١٠)	(٥٥,٣٣٢)	-	(٢٦,٦٥٩)	(١٢,٩٨١)	(٤٢٣,٩٨٦)	٣٥,٥٦٨	٨,٤٨٠		
٥٤,٦٤٤	-	-	-	٥٤,٦٤٤	-	-	-		تعديلات التحول نتيجة لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩
(٤٢٠,٢٦٦) (٩,٥٩٣)	(٥٥,٣٣٢)	-	(٢٦,٦٥٩)	٤١,٦٦٣	(٤٢٣,٩٨٦) (٩,٥٩١)	٣٥,٥٦٨	٨,٤٨٠		الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ - معد عرضه
(٥,٨٠٨)	-	-	٦٦٦	(٦,٤٧٤)	-	-	-		تعديلات تحويل العملات تحويلات إلى القائمة الموحدة للدخل صافي تغيرات القيمة العادلة
(٦,٧٣٥)	-	-	١٤,٨٩٣	(٢١,٦٢٨)	-	-	-		تحويلات إلى الأرباح المبقاة
٥,٦٥٩	-	-	-	٥,٦٥٩	-	-	-		تغيرات القيمة العادلة وتغيرات أخرى
١٣,٥٧٥	١٠,٢٤٩	٣,٣٢٦	-	-	-	-	-		الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
(٤٢٣,١٦٨)	(٤٥,٠٨٣)	٣,٣٢٦	(١١,١٠٠)	١٩,٢٢٠	(٤٢٣,٥٧٧)	٣٥,٥٦٦	٨,٤٨٠		
التغيرات المتراكمة في									
مجموع الاحتياطيات الأخرى	احتياطي صندوق التقاعد	احتياطي خطة شراء أسهم الموظفين	احتياطي تحوط النقدية	احتياطي الدخل الشامل الآخر	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطي إعادة تقييم العقارات	احتياطي رأسمالي	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي		تعديلات تحويل العملات تحويلات إلى القائمة الموحدة للدخل صافي تغيرات القيمة العادلة
(٥٠٢,٩٧٦)	(٥٧,٧٤٢)	-	(٢٣,٧٨٣)	(١١,٠١٩)	(٤٠٥,١٦٨)	٣٦,٢٥٦	٨,٤٨٠		تحويلات إلى الأرباح المبقاة
٣٢,٩٧٦	-	-	-	-	٣٢,٩٦٩	٧	-		تغيرات القيمة العادلة وتغيرات أخرى
(٨٢٩)	-	-	(٨٢٩)	-	-	-	-		إعادة تقييم الأراضي المملوكة ملكاً حراً
(٩,٣٦٨)	-	-	(٤,٥٩٨)	(٤,٧٧٠)	-	-	-		
٢,٠١٦	-	-	-	٢,٢٥٩	-	(٢٤٣)	-		
٨,٣٩٧	٥,٥٦٥	٢,٨٣٢	-	-	-	-	-		
(٢٦٩)	-	-	-	-	-	(٢٦٩)	-		
(٤٧٠,٠٥٣)	(٥٢,١٧٧)	٢,٨٣٢	(٢٩,٢١٠)	(١٣,٥٢٠)	(٤٢٢,١٩٩)	٣٥,٧٥١	٨,٤٨٠		الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

## قياس القيمة العادلة

١٠

باستثناء الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة والمدرجة بالتكلفة المطفأة، فإن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية تقارب قيمها المدرجة. بلغت القيمة العادلة للاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة والمدرجة بالتكلفة المطفأة ٥,٣٨٣,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٥,٩٩٠,٧ مليون دولار أمريكي). وبلغت القيمة المدرجة لتلك الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة ٤,٣٨١,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٥,٨٧٦,٦ مليون دولار أمريكي).

إن المطلوبات المالية المتوسطة والطويلة الأجل الأساسية للمجموعة هي ديون لأجل ومتطلبات ثانوية. إن القيم العادلة لهذه المطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمها المدرجة، حيث يتم إعادة تسعير هذه المطلوبات المالية على فترات كل ثلاثة أو ستة أشهر، حسب بنود وشروط الأداة المالية والهؤامش الناتجة الفقاربة للفروق الحالية التي سيتم تطبيقها على الافتراضات ذات تواريخ استحقاق مشابهة.

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية باستخدام تقنيات التقييم:-

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛
- المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهرى على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ أو
- المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهرى على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

٢٠١٨ سبتمبر ٣٠

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي

أدوات أسهم حقوق الملكية وصناديق مدرجة  
بالقيمة العادلة

أدوات دين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال  
الدخل الشامل الآخر  
موجودات مالية مشتقة  
مطلوبات مالية مشتقة

٢٧٤,٥٤٨	٣٨,٧٧٩	٧١,٨٩٩	١٦٣,٨٧٠
١,١٨٩,٣٤١	-	١٣,٤٠٢	١,١٧٥,٩٣٩
١٨٠,٠٩٣	-	١٨٠,٠٩٣	-
١٦٢,٤١٠	-	١٦٢,٤١٠	-

٢٠١٧ ديسمبر ٣١

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١
ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي

أدوات أسهم حقوق الملكية وصناديق مدرجة  
بالقيمة العادلة

موجودات مالية مشتقة  
مطلوبات مالية مشتقة

١٢٥,٧٩٤	٤٨,٥٠٩	٧٧,٠٣٤	٢٥١
٩١,١٩١	-	٩٠,٨٧١	٣٢٠
١٤٣,١٤٥	-	١٤٣,٠٤٣	١٠٢

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ لم تكن هناك أية تحويلات بين المستويات ١ و ٢ و ٣.

## ١١ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة ضمن أعمالها الإعتيادية في معاملات دون شروط تفضيلية مع مساهمين رئيسيين وشركات زميلة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. تعتبر جميع القروض والسلف للأطراف ذات العلاقة منتجة وبدون مخصصات لخسائر قروض محتملة.

فيما يلي الدخل والمصروفات وأرصدة نهاية الفترة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة المتضمنة في القوائم المالية المرحلية الموحدة:

٢٠١٨

الإدارة العليا							للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
المجموع	آخرى	الف	ألف	التابعين للإدارة	مجلس الإدارة غير التنفيذي	أعضاء مجلس	مساهمين رئيسيين
١١,٠٤٢	٢٨	١٩٧	٥,٧٣٨	٥,٠٧٩	-	دخل الفوائد	
١٠٢,٢٠٩	٩	٨٨	١,٣١٣	١٢	١٠٠,٧٨٧	مصروفات الفوائد	
١,٩٥٠	٦	١٢	٦٥	١,٨٦٧	-	رسوم وعمولات	
٩,٨٧٦	٢,٢٩٥	٧,٥٨١	-	-	-	مكافآت الموظفين قصيرة الأجل	
٥٥٢	١٣٤	٤١٨	-	-	-	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	
١,٧٢٤	-	-	١,٧٢٤	-	-	رسوم أعضاء مجلس الإدارة	
١٢٢,٢٥٦	-	-	-	١٢٢,٢٥٦	-	ومصروفات ذات الصلة	
٢٢٧,٩٧٢	١,١٤٢	٧,٦٨١	١٦٦,٦١٨	٥٢,٥٣١	-	كم في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	
١٠,١٨٨	-	-	-	١٠,١٨٨	-	ودائع لدى بنوك	
٨,١٩٩,٨٢٦	١,١٦٤	٥,٥٦٢	١٢٩,٠٤٢	-	٨,٠٦٤,٥٥٨	قرهوض وسلف	
٩,٨١٠	-	-	-	-	٩,٨١٠	ودائع من بنوك	
١٧٣,٤٤٧	-	-	١٤٣,١٧٢	٣٠,٢٧٥	-	ودائع العملاء	
٣,٧٥٣	-	-	-	٣,٧٥٣	-	مطلوبيات ثانوية	
٢٠١٧							ارتباطات والتزامات محتملة
٢٠١٦							مطلوبيات مالية مشتقة

الإدارة العليا							للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧
المجموع	آخرى	الف	ألف	التابعين للإدارة	مجلس الإدارة غير التنفيذي	أعضاء مجلس	مساهمين رئيسيين
٨,٢٤٣	٤٤	١٨١	٥,٣١٠	٢,٦٤٥	٦٣	دخل الفوائد	
٨٣,٠٧٥	٦	٨١	٢٤	٦	٨٢,٩٥٨	مصروفات الفوائد	
٢,٧٠٧	١	١٠	٢٢٧	٢,٣٦٠	١٠٩	رسوم وعمولات	
١١,٣٦٥	٢,٧٤١	٨,٦٢٤	-	-	-	مكافآت الموظفين قصيرة الأجل	
١,٦٧١	٤١٩	١,٢٥٢	-	-	-	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	
١,٧٦٢	-	-	١,٧٦٢	-	-	رسوم أعضاء مجلس الإدارة	
١١٣,٣٣٦	-	-	-	١١٣,٣٣٦	-	ومصروفات ذات الصلة	
١٧٦,٦٩٢	١,٧٦٧	٧,٣١٠	١٦٧,٦١٥	-	-	كم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	
٦,٦٨٦	-	-	-	٦,٦٨٦	-	ودائع لدى بنوك	
٦,٠٢١,٨٦٧	١,٩١٦	٧,٠٣٥	٤٦,٢٤٨	-	٥,٩٦٦,٦٦٨	قرهوض وسلف	
١٩٧,٢٠٧	-	-	-	-	١٩٧,٢٠٧	ودائع من بنوك	
٣٥٣,٦٦٩	-	-	١٥٥,٥١١	١٩٨,١٥٨	-	ودائع العملاء	
٦٢٢	-	-	-	٦٢٢	-	مطلوبيات ثانوية	
٢٠١٦							ارتباطات والتزامات محتملة
٢٠١٥							مطلوبيات مالية مشتقة